Electro-dynamic **Absolute Vibration Transducers** PR 9266/.. and PR 9268/..



- For measuring absolute vibrations of machines
- **Operating temperature** range up to 200 °C
- Seismic function principle
- Easy mounting
- High sensitivity
- Rugged construction for industrial applications
- Splash proof, protection class IP 55 resp. IP 65
- Two frequency ranges: 10 Hz to 1000 Hz 4 Hz to 1000 Hz
- In connection with safety barriers (zone 1) safety class EEx ib II B / II C
- Part of the MMS 6000 and MMS 3000 system for rotational machinery

Application:

The absolute vibration transducers of The robust construction and the splashhave been designed to measure be absolute vibrations in the frequency environments. ranges 10..1000Hz and 4...1000Hz. with Application areas of the transducers are vibration amplitudes of up to 2mm resp. all kind of turbo machinery, fans, com-3mm (peak-peak). They provide electric signals proportional to the vibration velocity.

basic types to cover a wide range of industrial measuring applications.

the PR 9266/.. and PR 9268/.. families proof housing permit the transducers to mounted even in hostile

> pressors, gear boxes, pumps, coal mills and other machines.

The transducers PR 9268/60 and PR Both transducer families offer several 9268/70 are suitable particularly at high temperatures - i.e. for applications at gas turbines. Moreover, these transducers include electric adaptations to supersede the MMG 033 and MMG 1033 absolute

vibration transducers of the former AEG Kanis group. For this, three different transducer sensitivities are at disposal. depending on the type of measuring am-

The high output level and the low impedance of the measuring coil effect a high interference immunity. Subsequent measuring amplifiers of the epro MMS 3000 and MMS 6000 Machine Monitoring systems pick up and process the vibration signal without the need of additional intermediate amplifiers.



Function principle and design:

The measuring element of the absolute bearing vibration sensors PR 9266 and PR 9268 consist of a seismic mass with a coil, suspended on membrane springs and moving in the circular gap of a permanent magnet. The membrane springs lead the measuring element in the longitudinal direction (=measuring direction).

The sensors are operated above the resonance frequency, which is between 4 and 13 Hz, depending on the type. The seismic mass remains at rest and due to the vibration of the sensor housing, an electric signal proportional to the vibration velocity is generated.

epro – transducers are dynamic sensors with the measuring coil as part of

the seismic element, moving in the field of the permanent magnet. Damping of the measuring elements is realised by damping cylinders resp. by exter nal wiring and set to a value of approx. 0,6, resulting in a very linear characteristic over the entire frequency range.

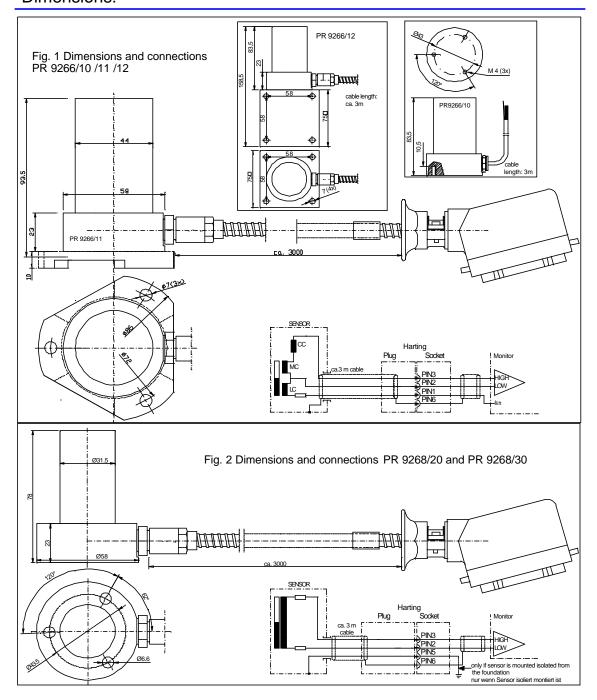
Measurements below the resonance frequency can be made with corresponding corrections of the amplitude responses. In case of too high vibration amplitudes, mechanical limit stops reduce the maximum amplitude of the seismic systems. Each transducer is designed for one measuring direction (vertical or horizontal). Deviations of these directions will result in rest positions of the seis mic mass different to the normal positions

which effects a reduction of the maximum vibration amplitude and the generation of additional spurious resonance's.

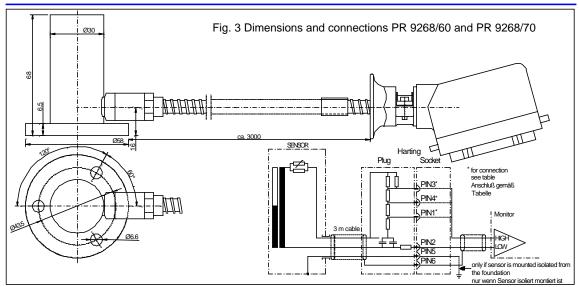
To avoid this, sensors of the PR 9266/.. family have additional lifting coils to adjust the centre position of the seismic element by feeding a lifting current of up to 7mA into that coil. When using sensors of the PR 9268/.. family, lifting currents may be fed directly into the measuring coil. However, this current must be decoupled from the measuring signal.

Measuring amplifiers of the MMS 6000 family are designed to support this operation and to supply lifting currents for absolute bearing vibration sensors.

Dimensions:



Dimensions:



Technical Data:

Types	PR 9266/ series	PR 9268/20 and /30	PR 9268/60 and /70					
Measuring principle	low tuned system for absolute vibration measurements							
Mechanical / electrical conversion	electro-dynamic							
Operation direction vertical	with lifting current	PR 9268/20: ±10°	PR 9268/60: ± 60° ≤15 % deviation of specified data					
horizontal	without lifting current	PR 9268/30: ±10°	PR 9268/70: ± 30° ≤15 % deviation of specified data					
Frequency range	101000 Hz	41000 Hz	101000 Hz					
Vibration amplitude (peak – peak)	2000 μm	3000 µm	3000 µm					
Limit stops at	± 1500 μm	± 2000 μm	± 2000 μm					
Natural frequency (20 °C) horizontal direction vertical direction with lifting coil active with inactive lifting coil	12,0 Hz ±2 Hz 12,3 Hz ±2 Hz 14,5 Hz ±1,5 Hz	4,5 Hz ±0,5 Hz 4,5 Hz ±0,5 Hz	10 Hz ±1 Hz (without damping) 8 Hz ±1 Hz 8 Hz ±1 Hz					
Sensitivity	at 50 Hz, 20° C and 100 kOhm load 30 mV/mm ⁻¹	at 50 Hz, 20° C and 100 kOhm load 28,5 mV/mm ⁻¹	at 80 Hz, 20° C PIN 3, 100 kOhm load 22 mV/mm s ⁻¹ PIN 1, 50 kOhm load 16,7 mV/mm s ⁻¹ PIN 4, 20 kOhm load 16.7 mV/mm s ⁻¹					
Tolerance Linearity error	±3 % <2 %	±5,25 % <2 %	±5% <2%					
Transversal sensitivity	<0,03 (at 50 Hz)	PR 9268/20: <0,27 PR 9268/30: <0,13 (at 110 Hz)	<0,1 (at 80 Hz)					
Damping factor D	(at 50 Hz)	(at 110 Hz)	measured at PIN 3					
at 20 °C	ca. 0,6	ca. 0,56	ca. 0.7					
at 100 °C	ca. 0,43	ca. 0,42	ca. 0,5 (200 °C)					
Effective capacities incl. cable	<2,5 nF	<1,2 nF	< 2,0 nF					
Electrical data of meas. coil DC resistance	1800 Ohm ± 12 % (incl. correction coil) Meas. coil: ≤ 62 mH Lifting coil: ≤ 75 mH	1875 Ohm ± 2 % (incl. internal resistance) ≤ 68 mH	PIN 3: 2760 Ohm ± 10 % PIN 1: 3260 Ohm ± 10 % PIN 4: 3180 Ohm ± 10 % \$\leq\$ 200 mH					

Technical data:

Types	PR 9266/ series	PR 9268/20 and /30	PR 9268/60 and /70
Permissible acceleration			
Measuring direction	10 g continuous	10 g continuous	10 g continuous
	20 g short -time	20 g short-time	20 g short-time
Transversal direction	5 g	2 g	2 g
Temperature range			
Sensor without connector			
continuous	-20+150 °C	-20+100 °C	-20+200 °C
short-time (< 4h)		-20+120 °C	-20+220 °C
Storage / transport	-40 +70 °C	-40 +70 °C	-40 +70 °C
Protection class			
Relative humidity	IP 65	IP 55	IP 65
(non-condensing)	0100 %	0100 %	0100 %
Material			
Housing material	Al Mg Si Pb F 28	Al Mg Si Pb F 28	stainless steel 1.4104
Metal protection hose	stainless steel	stainless steel	stainless steel
Harting connector	die cast aluminium	die cast aluminium	
Weight			
with cable and connector,	PR 9266/10: 600g	930 g	1050 g
without packing	PR 9268/11: 1300 g		
	PR 9266/12: 1900 g		
Weight			
with cable and connector,	PR 9266/10: 1100 g	1200 g	1600 g
including packing	PR 9268/11: 1900 g		
	PR 9266/12: 2500 g		
Dimensions	see Fig. 1	see Fig. 2	see Fig. 3
Connection cable	3 x 0,62 mm ² , PTFE	3 x 0,62 mm ² , PTFE	3 x 0,5 mm ² , PTFE

Ordering designations:

									_
Ordering designation PR 926	Χ	/	Х	Χ	Χ	-	Χ	Χ	0
PR 9266	6	/	1			-			
base plate									
without				0					
triangular			•••	1					
cubic				2					
PR	8	/				-			
9268									
measuring direction			2	0					
vertikal			3	0					
horizontal			6	0					
vertikal (high temperature 200 °C)			7	0					
horizontal (high temperature 200 °C)									
Cable length		/				-			
3 m					0				
5 m					1				
8 m					2				
10 m					3				
Cable end (Typ PR 9268/60 und /70 only with Harting connector)		/							
Harting connector						-	0		
open cable end				•••			1		
Flexible metal protection tube		/				-			
with						١.		0	
without						١.		1	

© epro ELEKTRONIK & SYSTEMTECHNIK GmbH Jöbkesweg 3 D -48599 Gronau Furt Further information: Tel. +49 (0) 2562/709-245 Fax +49 (0) 2562/709-255 Internet: www.epro.de E-Mail: info@epro.de

